

## Expertos del proceso irlandés, en las jornadas de Gernika Gogoratuz

DV. GERNIKA

Expertos que han participado directa o indirectamente en el proceso de paz de Irlanda del Norte intervendrán en las VIII Jornadas Internacionales de Cultura y Paz 1998, que, organizadas por el colectivo Gernika Gogoratuz, comenzarán hoy en la villa foral.

Estas jornadas estarán divididas en dos fases. La primera se celebrará en Gernika entre hoy y el próximo martes 28, y la segunda en el Campus de Leioa de la Universidad del País Vasco. La organización de las jornadas ha anunciado que éstas tendrán la tradición de años anteriores, por lo que «serán días de encuentro y relaciones donde se darán a conocer planteamientos y esfuerzos sobre la pacificación». Uno de los principales ejes de estas jornadas será el análisis del «conflicto vasco» a la luz del proceso seguido en Irlanda del Norte.

En la edición de este año, Gernika Gogoratuz ha querido intensificar la participación de otros grupos relacionados con la pacificación, como Gesto por la Paz, Denon Artean, Elkarri y Jóvenes Contra la Intolerancia, entre otros. Otra de las novedades de la edición de este año será la intervención de antiguos pilotos de las fuerzas aéreas alemanas que intervinieron, hace 61 años, en el bombardeo de la villa de Gernika.

El alcalde de Gernika, Eduardo Vallejo, y el consejero de Justicia, Economía, Trabajo y Seguridad Social, Francisco Egea, intervendrán en la jornada inaugural.

# El Parlamento federal alemán pide «disculpas» a Gernika por el bombardeo de hace 61 años

Los cinco grupos del Bundestag se suman al gesto que tuvo hace un año el presidente Herzog

ENRIQUE MULLER/DV. BONN

En una rara muestra de unanimidad, el Parlamento Federal alemán condenó ayer el bombardeo que realizó la Legión Condor sobre la ciudad de Gernika el 26 de abril de 1937 y aplaudió

la actitud que tuvo hace un año el presidente del país, Roman Herzog, cuando pidió disculpas a la población de la ciudad, en un mensaje público que fue leído en el marco de la conmemoración del 60 aniversario de la tragedia. El centro

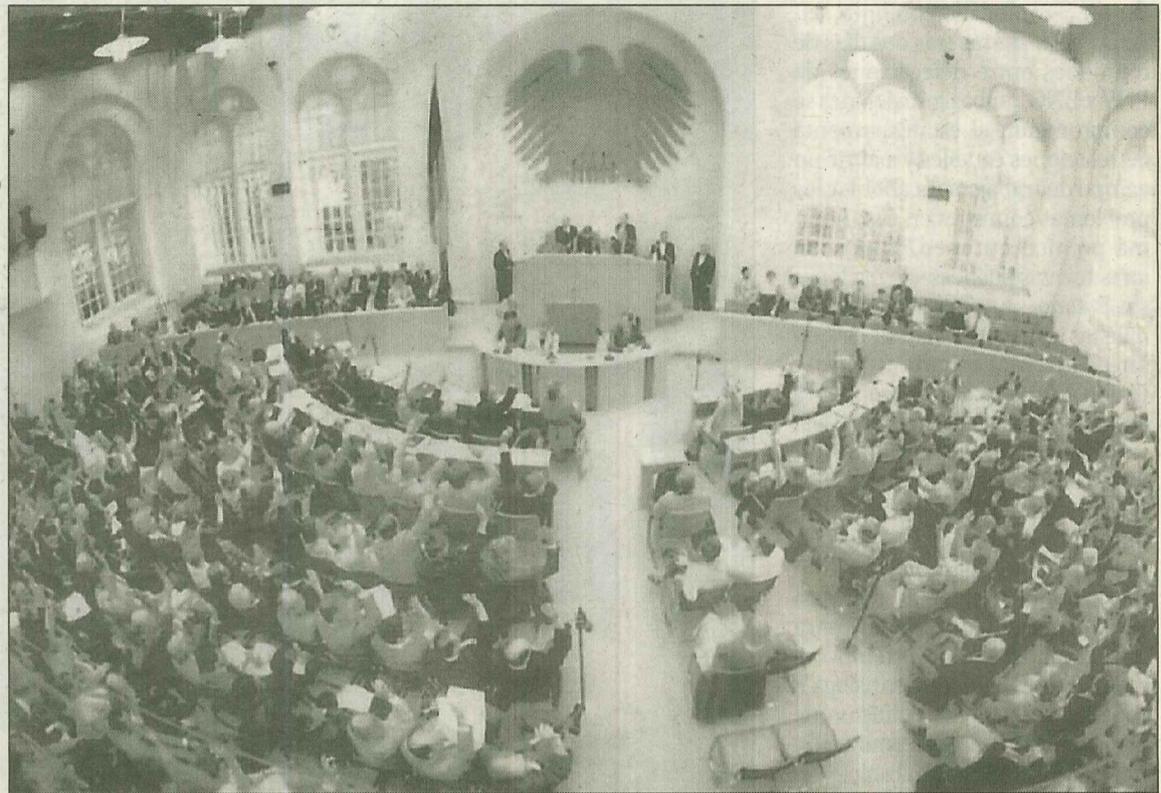
de estudios Gernika Gogoratuz consideró que la proposición no de ley aprobada es «un documento histórico» que tiene más valor si cabe al conmemorarse mañana, domingo, el LXI aniversario del bombardeo de la villa.

«También el Parlamento alemán saluda la declaración del presidente alemán y se adhiere a la petición de pedir disculpas», señala la declaración, que fue aprobada con los votos de los cinco grupos parlamentarios representados en el Bundestag. «Fue un gesto de reconciliación que puede aportar las bases para mejorar el futuro pacífico y amistoso entre los dos pueblos».

La votación del Bundestag pone fin a una larga y, a veces, polémica discusión en torno a la necesidad de buscar una camino digno a una acción militar alemana que nunca fue condenada oficialmente por las autoridades. El polémico pasado militar alemán volvió a estar presente ayer en Bonn cuando el PDS, el partido de los comunistas reformados de la ex RDA, lograron impulsar una resolución que impide seguir honrando a los miembros de la Legión en la utilización de sus nombres en los cuarteles militares.

A causa de una mínima presencia de los representantes de la coalición de partidos que gobierna en Bonn y con la abstención de los diputados socialdemócratas, los comunistas lograron tener éxito e impusieron la medida gracias también al apoyo de los Verdes.

El recuerdo del bombardeo de Gernika persiguió a los miembros del Bundestag desde 1987, cuando Petra Kelly, la fallecida militante de los Verdes, propuso que el Gobierno alemán financiara la



Todos los grupos políticos del Bundestag apoyaron ayer el gesto de reconciliación con Gernika./AP

construcción de un centro de encuentro como un gran gesto de reconciliación.

### Pequeño éxito

La combativa militante logró un pequeño éxito cuando el Bundestag aprobó una resolución que recomendaba financiar con fondos del Ministerio de Asuntos Exteriores, la construcción del centro y una biblioteca. En 1991, el Ministerio aprobó una partida de 12

millones de marcos.

Fue entonces cuando se inició una nueva guerra en torno a Gernika. Parlamentarios del ala conservadora del partido de Helmut Kohl calificaron el proyecto como «problemático» y utilizaron todo su poder para hacer fracasar el proyecto de Petra Kelly. La nueva batalla concluyó con una nueva derrota para Gernika. En octubre de 1996, el Ministerio dismuyó la partida a tres millones de marcos

para financiar la construcción del estadio deportivo.

«Es un capítulo triste y penoso de la política exterior del Gobierno federal» señaló entonces a este periódico la diputada socialdemócrata Uta Voigts, que había luchado junto con el alcalde de Pforzheim, para hacer realidad el sueño de Petra Kelly. «La cancillería no tuvo el menor interés de financiar el proyecto», añadió la diputada del SPD.

3 de mayo,  
**Día de la Madre**

La más bella tradición,  
un regalo para siempre.

ELLA SE MERECE  
LA FORMA MÁS HERMOSA  
DE AGRADECERLE SU AMOR:  
UNA FIGURA LLADRÓ.  
VENGA A MIKELEN  
Y REGALE  
LA MÁS BELLA TRADICIÓN,  
LO RECORDARÁ SIEMPRE.

SAN JERÓNIMO, 4  
20003 SAN SEBASTIÁN  
TEL.: 42 29 97

LLADRÓ®

**VENDO**  
**Passat TDI**  
Familiar

77.000 km. SS-AU  
Como nuevo / siempre en garaje  
tel. 939 20 31 66

**T. ORTIZ DE ARTIÑANO**  
C. ORTOPÉDICA - TRAUMATOLOGÍA

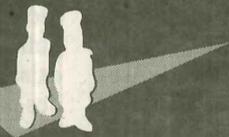
Comunica el cambio de consulta  
al Consultorio Arrasate  
☎ 943 46 35 44  
en San Sebastián y en la Clínica  
de la Asunción de Tolosa  
☎ 943 67 57 77

**SE VENDE**  
**EMPRESA DE**  
**ZINCADOS**

ZONA DURANGUESADO  
Teléfono 94 - 416 04 70

## El menú de sidrería entra en Madrid por la puerta grande.

De la mano de los cocineros de la *Escuela Superior de Hostelería y Cocina de San Sebastián*. Ellos consiguieron, en la presentación de la campaña del *Departamento de Comercio y Turismo*, Ven y Cuéntalo, que 500 invitados se deleitaran con esta ancestral y exquisita tradición vasca. Fue el jueves 23 de abril en Madrid. El menú de sidrería salió por la puerta grande.



ESCUELA SUPERIOR DE HOSTELERÍA Y COCINA



Avda. Alcalde José Elósegui, 40. Telf.: 27 72 55. 20015 Donostia-San Sebastián